

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
Gelet op de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 3 september 1991;

Besluit :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit d.d. 22 april 1969 tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der Rijksinrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen, wordt door volgende tekst vervangen :

« Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de bekwaamheidsbewijzen vereist van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der Rijksinrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Franse Gemeenschap, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen. »

Art. 2. Een lid *i*, dat luidt als volgt, wordt in punt 1 van artikel 14 van bovenvermeld koninklijk besluit d.d. 22 april 1969 ingevoegd;

« *i* het diploma van maatschappelijk assistent dat behoort tot het hoger niveau van de eerste graad. »
Punt 8 van hetzelfde artikel wordt geschrapt.

Art. 3. Hoofdstuk V van bovenvermeld koninklijk besluit d.d. 22 april 1969 wordt hoofdstuk VII.

Art. 4. Een nieuw hoofdstuk V wordt ingevoegd in bovenvermeld koninklijk besluit en luidt als volgt :

« Vereiste bekwaamheidsbewijzen voor het ambt van psycholoog. »

Art. 5. Een artikel 15*bis*, luidend als volgt, wordt ingevoegd in het nieuw hoofdstuk V van bovenvermeld koninklijk besluit d.d. 22 april 1969 :

« Art. 15*bis*. De vereiste bekwaamheidsbewijzen voor het ambt van psycholoog, uitgeoefend in de inrichtingen voor voorschools, lager, secundair en buitengewoon onderwijs en voor hoger onderwijs buiten de universiteit van de Franse Gemeenschap, worden vastgesteld als volgt :

- A. het diploma van licentiaat in de beroepsoriëntering en - selectie;
- B. het diploma van licentiaat in de psychologie;
- C. het diploma van licentiaat in de psychologische en opvoedkundige wetenschappen;
- D. het diploma van licentiaat in de psychologische wetenschappen;
- E. het diploma van licentiaat in de toegepaste psychologie;
- F. het diploma van licentiaat in de klinische psychologie;
- G. het diploma van licentiaat in de opvoedingswetenschappen;
- H. het diploma van licentiaat in de opvoedkundige wetenschappen;
- I. het diploma van licentiaat in de psychopedagogische wetenschappen. »

Art. 6. Een nieuw hoofdstuk VI wordt ingevoegd in bovenvermeld koninklijk besluit d.d. 22 april 1969, met als opschrift :

« Vereiste bekwaamheidsbewijzen van de leden van het maatschappelijk personeel. »

Art. 7. Een artikel 15*ter*, luidend als volgt, wordt in het nieuw hoofdstuk VI van bovenvermeld koninklijk besluit d.d. 22 april 1969 ingevoegd :

« Art. 15*ter*. Het vereiste bekwaamheidsbewijs voor het ambt van maatschappelijk assistent dat de leden van het maatschappelijk personeel kunnen uitoefenen, is het diploma van maatschappelijk assistent dat tot het hoger niveau van het korte type behoort. »

Art. 8. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1991.

Art. 9. De Minister tot wiens bevoegdheid het statuut van de personeelsleden van het onderwijs van de Franse Gemeenschap behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 2 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF

F. 92 — 79

9 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 9 août 1990 déterminant les formes et les mentions des diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur agricole, économique, paramédical, pédagogique, social, technique de type court et de type long ainsi que dans l'enseignement de l'architecture et l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat en architecture et d'architecte

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 7 septembre 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, notamment l'article 2, modifié par la loi du 15 juillet 1985, et l'article 5*bis*, y inséré par la loi du 18 février 1977 et modifié par la loi du 15 juillet 1985;

Vu la loi du 18 février 1977 relative à l'organisation de l'enseignement de l'architecture, notamment les articles 2 et 3;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 9 août 1990 déterminant les formes et les mentions des diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur agricole, économique, paramédical, pédagogique, social, technique de type court et de type long ainsi que dans l'enseignement de l'architecture, notamment l'annexe 2, point 4;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat en architecture et d'architecte, notamment l'article 12;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'Enseignement supérieur artistique;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;

Arrête :

Article 1er. Dans l'annexe 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 9 août 1990 déterminant les formes et les mentions des diplômes délivrés par les établissements d'enseignement supérieur agricole, économique, paramédical, pédagogique, social, technique de type court et de type long ainsi que dans l'enseignement de l'architecture, le 3ème tiret du point 4 est remplacé par la mention suivante : « candidat en architecture ».

Art. 2. Dans l'article 12 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 mai 1991 instituant un jury de la Communauté française pour conférer les grades de candidat en architecture et d'architecte, la mention « candidat architecte » est remplacée par « candidat en architecture ».

Art. 3. Les diplômes de « candidat architecte » délivrés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont équivalents aux diplômes de « candidat en architecture ».

Art. 4. Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 9 octobre 1991.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Y. YLIEFF

VERTALING

N. 92 — 79

9 OKTOBER 1991. — Besluit van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 9 augustus 1990 tot vaststelling van de vormen en de vermeldingen van de diploma's uitgereikt door de instellingen voor agrarisch, economisch, paramedisch, pedagogisch, sociaal, technisch hoger onderwijs van het korte en van het lange type, alsook in het architectuuronderwijs, en van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van de graden van kandidaat in de architectuur en architect

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, inzonderheid op artikel 2 gewijzigd bij de wet van 15 juli 1985 en op artikel 5bis ingevoegd bij de wet van 18 februari 1977 en gewijzigd bij de wet van 15 juli 1985;

Gelet op de wet van 18 februari 1977 houdende organisatie van het architectuuronderwijs, inz. op de artikelen 2 en 3;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschap d.d. 9 augustus 1990 tot vaststelling van de vormen en de vermeldingen van de diploma's uitgereikt door de instellingen voor agrarisch, economisch, paramedisch, pedagogisch, sociaal, technisch hoger onderwijs van het korte en van het lange type, alsook in het architectuuronderwijs, inz. op bijlage 2, punt 4;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van de graden van kandidaat in de architectuur en architect, inz. op artikel 12;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor het artistiek hoger onderwijs;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;

Besluit :

Artikel 1. In bijlage 2 van dit besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 9 augustus 1990 tot vaststelling van de vormen en de vermeldingen van de diploma's uitgereikt door de instellingen voor agrarisch, economisch, paramedisch, pedagogisch, sociaal, technisch hoger onderwijs van het korte en van het lange type, alsook in het architectuuronderwijs, wordt punt 4, derde streepje doorvolgende vermelding vervangen : « kandidaat in de architectuur ».

Art. 2. In artikel 12 van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 mei 1991 tot instelling van een examencommissie van de Franse Gemeenschap voor het toekennen van de graden van kandidaat in de architectuur en architect, wordt de vermelding « kandidaat-architect » vervangen door « kandidaat in de architectuur ».

Art. 3. De diploma's van « kandidaat-architect » uitgereikt vóór de inwerkingtreding van dit besluit worden gelijkgesteld met de diploma's van « kandidaat in de architectuur ».

Art. 4. De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 9 oktober 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Y. YLIEFF